**Магистърска програма „ПРЕВОД“ - Английски език / Френски език : І-ви семестър + ІІІ семестър**

**Зимен семестър, учебна 2021/2022 година**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Дни** | | **Ч А С О В Е** | | | | | | |  | | |
|  | | **8.30 - 10.00** | **10.15 - 12.00** | **12.15 - 14.00** | **14.15 - 16.00** | **16.15 - 18.00** | **18.15-20.00** | |  | | |
| **Понеделник** | |  | **Езикова култура**  (задължителна)  Доц. д-р С. Фетваджиева  **през седмица**  **(от І седмица – 18 октомври)** | **Бази данни и превод** (задължителна) -  І-ва седмица  Проф. д.ф.н. В. Генова  **Компютърна текстообработка и редактиране за преводачи**  (задължителна) -  ІІ-ра седмица  Проф. д.ф.н. В. Генова | **Съпоставително езикознание (английски-български)**  (задължителна)  Доц. д-р Х. Стаменов  **Преводачески проект – симулация**  **Проф. д.ф.н. В. Генова**  **(ІІІ сем.)** |  |  | |  | | |
|  |  |  | | |
| **Вторник** | | **Превод на художествени текстове – І ч. (английски език)**  (избираема)  Доц. д-р М. Пипева | **Превод на медицински текстове**  **(английски език)**  (избираема)  Гл. ас. д-р Р. Благоева  **Методология на научното изследване и на научния текст**  Доц. д-р М. Пипева  (**ІІІ сем.**) | **Превод на художествени текстове, I част (френски език)**  (избираема)  Проф. д.ф.н. И. Кръстева | **Превод на технически текстове І част (френски език)**  (избираема)  Проф. д.ф.н. И. Кръстева |  |  | |  |  | |
|  |
| **Сряда** | |  | **Превод на юридически текстове (английски език)**  (избираема)  Гл. ас. д-р И. Амер  (избираема) | **Превод на обществено-политически текстове, I част (френски език)**  (избираема)  Проф. д.ф.н. В. Генова |  | **Превод на обществено-политически текстове, I част (английски език)**  (избираема)  Гл. ас. д-р Вл. Филипов | **Теория на превода – І ч.**  (задължителна)  Проф. д.ф.н. И. Кръстева  **през седмица**  **(от І седмица – 20 октомври)** | |  |  | |
| **Четвъртък** | |  |  |  | **Превод на юридически текстове (френски език**)  (избираема)  Доц. д-р М. Руски |  | **Съпоставително езикознание (френски-български)**  (задължителна)  Гл. ас. д.ф.н. И. Буров | |  |  | |
| **Петък** | |  |  |  |  |  | **Управление на преводаческата дейност**  (**ІІІ сем.)**  Гл. ас. д.ф.н. И. Буров |  |  | | |
|  | **Събота** | **8.30-12.00 ч. Превод на технически текстове**  **(английски език)** - избираема  Ас. Иван Найденов  **(от 6 ноември)** | |  |  |  |  | |  | |  | |

**ЗАБЕЛЕЖКА**: Всички часове ще се провеждат присъствено онлайн в електронната система Мудъл.